

CZ

GB

D

H

PL

Návod na používání bidetové sprchy s bezpečnostní pojistkou

How to use a bidet spray with safety lock

Anleitung zur Verwendung - Bidetbrause mit Sicherheitssperre

Sicuraqua biztonsági záras rendszer

Instrukcja obsługi prysznic bidetowego z zaworem bezpieczeństwa

1.



2.



3.



4.



CZ

1. Pokud je ruční sprcha umístěna v držáku, voda je zavřená.

2. Vyjměte ruční sprchu z držáku a otočte držákem sprchy jako běžným kohoutem.

3. V této pozici je voda otevřená a můžete používat ruční sprchu.

4. Po použití... Uzavřete vodu otočením držáku a umístěte ruční sprchu do držáku, tak aby byla ve svislé poloze!

Hlavním cílem tohoto systému je zamezení neočekávaného úniku vody v koupelně. Tento systém „bezpečnostního uzavření vody“ byl vyvinut k ochraně dlouhodobé životnosti sprchové hadice (není vhodné, aby hadice zůstávala pod tlakem). Povinnost uzavření vody vrácením ruční sprchy do držáku přirozeným pohybem, je zárukou bezpečnosti systému.

GB

1. Placing the hand shower in the shower holder, the water is closed.

2. Take off the hand shower and turn the shower holder as a normal tap.

3. In this position the water is open and you can use the hand shower.

4. After use To put the hand shower in the shower holder ... you are obliged to close the water!

The main purpose of our system is the attention to the flooding or unexpected leakage of water in the bathroom environment. Our "SAFETY CLOSURE" water supply is born to safeguard the shower hose life (they are not right remain in pressure). The water closure obligation after use and the replacement of the hand shower into the holder with a natural movement , is a guarantee of a security system.

D

1. Wenn die Handbrause in der Halterung platziert wird, wird das Wasser geschlossen.

2. Entfernen Sie die Handbrause aus der Halterung und drehen Sie den Brausehalter wie ein normales Ventil.

3. In dieser Position ist das Wasser offen und Sie können die Brause benutzen.

4. Nach Gebrauch, Wasser schließen und die Brause zurück in Halterung hängend platzieren.

Das Hauptziel des Systems ist unerwarteten Wasseraustritt in das Bad zu vermeiden. Dieses System wurde auch entwickelt, den Duschschauch langfristig zu schützen(es ist nicht empfohlen, dass Wasserdruck ständig auf den Schlauch wirkt).

H

1. Amikor a kézi zuhany a zuhanytartóban helyezkedik el, a víz el van zárva.

2. Vegye ki a kézi zuhanyt és fordítsa el a zuhanytartót, mint egy átlagos csapot.

3. Ebben a pozícióban a víz nyitva van és használható a kézi zuhany.

4. Használat után... mielőtt belehelyezi a zuhanyt a tartóba, zárja el a vizet!

A rendszer fő célja, hogy megakadályozza a váratlan vízfolyást vagy szivárgást a fürdőszobában. A biztonsági záruk meghosszabbítja a gégecső élettartamát (nem marad nyomás alatt). A víz kötelező elzárása használat után, majd a kézi zuhany egy természetes mozdulattal való visszahelyezése a tartóba garantálja a rendszer biztonságát.

PL

1. W chwili kiedy prysznic ręczny jest umieszczony w uchwycie, dopływ wody jest zamknięty.

2. Wyjmij prysznic ręczny z uchwytu następnie obróć uchwyt tak jak zawór.

3. W tej pozycji zawór wody jest zwolniony i można korzystać z prysznica.

4. Po użyciu należy zamknąć dopływ wody poprzez obrócenie uchwytu i umieścić w nim przysznic ręczny, tak aby się znajdował w pozycji pionowej.

Głównym celem tego systemu jest zapobieganie ryzyku nieoczekianego wycieku wody w łazience. Nasz system *SAFETY CLOSURE* był stworzony w celu przedłużenia żywotności węży prysznicowych (nie jest wskazane, aby wąż był ciągle pod ciśnieniem). Zamknięcie zaworu wody po użyciu prysznica poprzez przkręcenie uchwytu naturalnym ruchem, jest gwarancją bezpieczeństwa systemu.